

# Исторически и винен тур във винарна ДиВес

## Исторический и винный тур в винодельне ДиВес

### History and Wine Tour in DiVes winery

На десет минути от курорта Слънчев бряг, между градчетата Ахелой и Каблешково, се намира историческият хълм Симеонова могила, свързан с една от най-епичните битки в европейското Средновековие, завършила с победата на цар Симеон I-ви Велики над византийската войска през 917 г.

В десет минути от курорта Солнечный берег, между градками Ахелой и Каблешково, находится историческое возвышение Симеонова могила, которое связано с одной из самых эпических битв европейского Средневековья, закончившейся победой царя Симеона Первого Великого над византийскими войсками в 917 году.

Located 10 minutes' drive from Sunny Beach Resort, between the townships of Aheloy and Kableshkovo, the historic hill Simeonova Mound is associated with one of the most epic battles in Medieval Europe, which ended with the victory of King Simeon I The Great, over the Byzantine troops in 917 AD.



■ - Български език

\* Българската победа при Ахелой, илюстрация от неизвестен автор към хрониката на Йоан Скилица от XIII век.

■ - Русский язык

\* Победа болгар под Ахелоем, илюстрация неизвестного автора к хронике Иоанна Скилицы XIII века.

■ - English language

\* Bulgarians defeat the Byzantines at Anchialos, illustration from an unknown author, Joan Skylitzes Chronicles, 13th-century.

На това място, разкриващо великолепа гледка към Черно море, си дават среща българската средновековна история и модерната история на българското винопроизводство.

В этом месте, откуда открывается великолепный вид на Черное море, состоялась встреча средневековой истории Болгарии с современной историей болгарского виноделия.

At this place, opening a splendid vista on the seashore, the Bulgarian Medieval history meets with the modern history of the Bulgarian wine production.



Посетете паметника "Око на победителя", издигнат в близост до винарната в чест на победата и на славния български владетел Цар Симеон I-ви Велики (865 - 927)

Посетите памятник «Око победителя», воздвигнутый недалеко от винодельни в честь победы и в память болгарского владетеля Царя Симеона Первого Великого (865-927)

Visit the Winner's Eye monument, erected in proximity to the winery to honour the victory of the Glorious Bulgarian ruler - King Simeon I The Great. (865 - 927)





Заповядайте във винарна ДиВес, свързана с Първият златен медал за България от най-големия и най-влиятелен винен конкурс в света - Decanter World Wine Awards 2014, в Лондон. През годините български винарски изби са печелили сребърни и бронзови отличия, но едва през 2014 г. със своето Merlot Barrique Special Selection 2012 винарна ДиВес завоюва първото златно отличие за родните винопроизводители от този оспорван конкурс. Това вино притежава изключителен плодов аромат и нюанси на касис и боровинка, обло тяло с меки танини, приятен и топъл послевкус с нотки на шоколад, тютюн и кафе. Отлежало в дъбови бъчви, с оптимално изпичане, за оптимален период от време, то е красиво майсторско изпълнение.

Приглашаем Вас в винодельню ДиВес, обладательницу первой для Болгарии золотой медали самого большого и влиятельного конкурса в мире Decanter World Wine Awards 2014, проводившегося в Лондоне. В течение многих лет не одна болгарская винодельня получала серебряные и бронзовые отличия, но только в 2014 году своим Merlot Barrique Special Selection 2012 винодельня ДиВес заслужила первое для отечественных производителей вина золотое отличие в этом престижном конкурсе. Это вино обладает исключительным фруктовым ароматом с нотами черной смородины и голубики, округлым телом с бархатными танинами, приятным и теплым послевкусием с оттенками шоколада, табака и кофе. Выдержанное в дубовых бочках подходящего обжига, оно является прекрасным произведением настоящих мастеров.

Come and visit DiVes winery, a holder of The first gold medal for Bulgaria from the world's largest and most influential wine competition - Decanter World Wine Awards 2014, London. Over the past years, Bulgarian wineries have won silver and bronze medals, but it is only in 2014 that DiVes winery with its Merlot Barrique Special Selection 2012 won the first gold medal for the Bulgarian wine producers from this tough competition. This wine has exquisite aromas of black currants and blueberry, round body with mild tannins, pleasantly warm aftertaste with hints of chocolate, tobacco and coffee. Aged in oak casks, optimally toasted for optimal period of time, it is a beautiful masterpiece.



Ние ви предлагаме възможност за исторически и винен тур. **Елате тук, за да разберете защо се предполага, че цар Симеон I-ви Велики е ръководил и наблюдавал битката при Ахелой от този хълм.** Насладете се на изключителните вина с марката ДиВес, спечелили множество български и международни награди.

Мы предлагаем Вам совершить исторический и винный тур. Присоединитесь к нам, и Вы узнаете, почему считают, что царь Симеон Первый Великий руководил битвой и наблюдал за ее ходом с этого холма. Насладитесь исключительными винами марки ДиВес - обладателями множества болгарских и международных наград.

We offer you the opportunity to make a history and wine tour. **Come here to find out why it is believed that King Simeon the Great led and won the Battle from this hill.** Enjoy the exclusive wine of DiVes mark, which won many Bulgarian and international prizes.



Историческа и винена обиколка / Исторический и винный тур History and wine tour	Цена/Price
- Времетраене 50 минути, Дегустация на четири вина DiVes, едно от които по избор от серията Специална селекция	15 лева
- Продължава 50 минут, Дегустация четири сорта вина DiVes, одним из которых по выбору из серии Специальной селекции	15 BGN
- Duration 50 minutes, Tasting of four DiVes wines, one of them to be chosen from Special Collection series	

\*В цената на дегустацията се включва: Съответният брой вина за дегустация; Соленки/солети  
Винарната разполага с паркинг за автобуси! Всички вина на винарна ДиВес, са налични в нашия онлайн магазин!

\*В стойност дегустации влиза: Указанное количество сортов вин для дегустации; соленые крендельки/палочки. Винодельня имеет автостоянку для автобусов! Все вина винодельни ДиВес - имеются в нашем интернет-магазине!

\*Degustation price includes: The relevant number of wines for degustation; Crackers / pretzels  
The winery has a bus parking! All DiVes wines are available on our **online shop!**

